

# Sacred Heart Catholic Church

2889 N. Lincoln Ave. Altadena, CA 91001



## PARISH MISSION STATEMENT

Love God. Serve others. Make disciples. | Amara Dios. Servir a los demás. Hacer discípulos. Mahalin ang Diyos. Magsilbi sa kapwa. Gumawa ng mga alagad. | Yêu Chúa. Phục vụ người khác. Làm Môn đệ.

JULY | 27TH

## OUR STAFF

### Pastor:

Fr. Gilbert Guzmán.

### Weekend Support Priest:

Fr. John Baptist Dang Nguyen, C.S.s.R.

### Deacon:

Rev. Mr. José Luis Díaz Ext. 332

### Faith Formation Director:

Griselda Torres Ext. 340

### Confirmation Coordinator:

Christina Edwards Ext. 336

### Business Manager:

Mario López Ext. 333

### Bookkeeper:

Brandon Walker Ext. 333

### Administrative Assistant:

Iris Bernabe Ext. 330

### Main Office Assistant:

Jennifer Gonzalez Ext. 331

### Plant Maintenance:

Shane Newton

### Housekeeper:

Graciela Torres

### Weddings:

Fr. Gilbert Guzmán

### Protecting God's Children:

Florinda Gutierrez (626) 993-5458

Open Thursdays 3pm - 8pm



### 17TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

"He will get up to give him whatever he needs because of his persistence." - Lk 11:8

### 17° DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

"Por su molesta insistencia, sí se levantará y le dará cuanto necesite". - Lc 11, 8

## MASS SCHEDULES | HORARIO DE LAS MISAS

### Monday/Lunes

8:00am English / Inglés

### Tuesday/Martes

6:00pm Spanish / Español

### Wednesday/Miércoles

8:00 am English / Inglés

### 1st Fridays /Primer Viernes

6:00 pm Bilingual / Bilingüe

6:30pm-10:00pm: Adoration of the Blessed

Sacrament/ Adoración del Santísimo Sacramento

### PARISH OFFICE HOURS

Monday-Friday | Lunes -Viernes

9am-12pm & 1pm-5pm

### Saturday/Sábado

5:00pm

### Sunday/Domingo

9:00am Spanish/ Español

10:30am English / Inglés

12:00pm (Suspended until further notice)

2:30pm Vietnamese

5:00pm (Suspended until further notice)

### CONFESSIONS | CONFESIONES

Saturday / sábado

4:00pm-4:45pm Or to schedule an

appointment during the week, please call

the office. O para programar una cita

durante la semana, favor de llamar a la

oficina.

Welcome to the parish community! We're so glad you've decided to join us. If you haven't already, say hi to our parish priest, Father Gilbert. He would love to meet you.

*¡Bienvenido a la comunidad parroquial! Estamos muy contentos de que hayas decidido unirse a nosotros. Si aún no lo has hecho, saluda a nuestro párroco, el Padre Gilbert. Le encantaría conocerte.*

# 2 Information | Información

WWW.SACREDHEARTALTADENA.COM

## MINISTRIES & GRUPOS | MINISTERIOS Y GRUPOS

### Altar Server:

Monica Castillo (626)840-0328

### Coro Sagrado Corazón:

Samuel Ruiz (626)487-1195

### Coro Santa Cecilia:

Maria de Jesus Garcia (626) 399-4872

### Encuentro Matrimonial:

Juan & Lucia Carrillo (626) 399-2806

### Environment:

Yadira Rodriguez (626) 372-9628

### Filipino Ministry:

Rose Dinh (626) 818-7366

### Gospel Choir:

Georgina Garcia (626) 524-1008

### Grupo de Oración:

Antonio Huerta (626) 316-2278

### Guardia Del Santísimo:

Carmen Cartagena (626) 376-1670

### Hospitality:

Agustin Gallegos - Span. (626) 755-8643  
Barry Wilson - Eng. (626) 755-0697

### Knights of Peter Claver Ladies Auxiliary:

Cynthia Jones -626-422-4901

### Lectors:

Mary Jo Volk- Eng. (626) 345-9935  
Selvin Rodriguez- Span. (626) 419-5905

### Ministers of Holy Communion:

Della Gallo - Eng. (626) 355-0368  
Dcn. Jose Luis Diaz - Span. (626) 798-5106

### Pantry:

Joyce Ellis (626) 357-2568

### Quinceañeras:

Florinda Gutierrez (626) 993-5458

### Sacristan:

Efrain Rico (626) 864-1001  
Della Gallo (626) 355-0368

### SINE:

Jesús Martinez (626) 379-6358

### Society of St. Vincent De Paul Helpline:

(626)460-3345

### Vietnamese Community:

Chau Ngo (909) 288-9883

### Vocation Ministry:

Fr. Gilbert A. Guzman (626) 794-2046

## FOLLOW US ON SOCIAL MEDIA

### Instagram

@sacredheartchurchaltadena

### Facebook

Sacred Heart Catholic Church, Altadena

### YouTube

@sacredheartchurchaltadena2879

## READINGS FOR THE WEEK

Monday: Ex 32:15-24, 30-34/Ps 106:19-20, 21-22, 23/Mt 13:31-35

Tuesday: Ex 33:7-11; 34:5b-9, 28/Ps 103:6-7, 8-9, 10-11, 12-13/Jn 11:19-27 or Lk 10:38-42

Wednesday: Ex 34:29-35/Ps 99:5, 6, 7, 9/Mt 13:44-46

Thursday: Ex 40:16-21, 34-38/Ps 84:3, 4, 5-6a and 8a, 11/Mt 13:47-53

Friday: Lv 23:1, 4-11, 15-16, 27, 34b-37/Ps 81:3-4, 5-6, 10-11ab/Mt 13:54-58

Saturday: Lv 25:1, 8-17/Ps 67:2-3, 5, 7-8/Mt 14:1-12

Sunday: Eccl 1:2; 2:21-23/Ps 90:3-4, 5-6, 12-13, 14, 17 (1)/Col 3:1-5, 9-11/Lk 12:13-2

## MASS INTENTIONS | INTENCIONES DE MISA

### Saturday | Sábado 7/26

5:00p.m. †Delfino Orozco

### Sunday | Domingo 7/27

9:00a.m. †Roberto López Martínez  
†Jesus Flores, †Omar Pinedo  
†Antonio Cervantes Rubio  
†Salvador Carbajal, †Hugo Cachua  
†Francisco Sandoval

Salud: Zuleyma Bueno Mercado

10:30am †Rafael Obregon

2:30p.m. Poor Souls of Purgatory

### Monday | Lunes 7/28

8:00a.m. †Jenny Do

### Tuesday | Martes 7/29

6:00p.m. †Arturo Mejia Solis

### Wednesday | Miércoles 7/30

8:00a.m.-Birthday: Ignacio Saucedo

### Thursday | Jueves 7/31

### Wednesday | Miércoles 8/1

6:00p.m.- †Ignacio Saucedo Jr.

## SUNDAY COLLECTION | COLECTA DOMINICAL - 7/20/25

5:00p.m. Vigil | Vigilia \$ 95.00

9:00a.m Spanish | Español \$ 2,047.00

10:30a.m English | Ingles \$ 1,974.00

12:00p.m Spanish | Español \$ 0.00

2:30p.m Vietnamese | Vietnamita \$ 322.00

5:00p.m. Tagalog | Tagalo \$ 0.00

Total \$4,438.00

## GIVE ONLINE TODAY | HAGA SU DONATIVO EN LÍNEA HOY

Did you forget your checkbook or offertory today? Don't worry, simply visit our parish website at <https://sacredheartaltadena.com/> give OR scan QR code.

¿Olvidó su chequera o el ofertorio hoy? No se preocupe, simplemente visite nuestra página web parroquial en <https://sacredheartaltadena.com/give> O escanee el código QR

SCAN TO GIVE



## PRAY FOR THE SICK | OREMOS POR LOS ENFERMOS

Evangeline Whitehead, John Chapman, Kerry, Kennedy, Garry Davila, Rosa Maria Santos, Omar Nuno, Karina Rodriguez, Leonida Arceo, Concepcion Terrazas, Jim Tierney, Francisca Aguirre, Sarah McKinney, Loreto Monares, Dominga Luna, Rutha Coleman-Smith, Maria Gallegos, Joan Dundas, Belen Holguin, Isabel Gutierrez, Roxana Beltran de Salazar, Maria Delgadillo, Angela Brisco, Ada Valladares, Hipolita Arrieta, Araceli Rosales, Alexander John Thomas, Mario Agundez, Maria Agundez, Pauline Ramirez, Karina Alvarez, Maria Genoveva De La Cerda, Aaron Joseph Thomas, Judy Jones

## DID YOU KNOW?

### Authority figures and boundary responsibilities

When an adult uses their authority to control or manipulate a situation, this puts children and vulnerable adults at risk for abuse. Manipulation can often occur through grooming behaviors, which can lead to boundary violations and ultimately abuse. It is always the responsibility of the adult to maintain appropriate, healthy boundaries with children in their care. For guidelines on how to interact with minors at our parishes, schools and ministries please visit <https://lacatholics.org/policies-and-procedures/>, and for more tips read the VIRTUS® article “Ministerial Boundaries, Power, and Authority” at [lacatholics.org/did-you-know/](https://lacatholics.org/did-you-know/).

## ¿SABÍA QUE?

### Figuras de autoridad y la responsabilidad de mantener límites personales

Cuando un adulto utiliza su autoridad para controlar o manipular una situación, pone a los niños y adultos vulnerables en peligro de sufrir abusos. La manipulación puede producirse a menudo a través de comportamientos de engaño que pueden llevar a la violación de los límites personales y en última instancia al abuso. Siempre es responsabilidad del adulto de mantener los límites personales adecuados y saludables con los niños a su cargo. Para obtener una guía sobre cómo interactuar con los menores en nuestras parroquias, escuelas y ministerios, por favor visite <https://lacatholics.org/policies-and-procedures/> y lea el artículo de VIRTUS® “Ministerial Boundaries, Power and Authority” (“Límites ministeriales, poder y autoridad”) en [lacatholics.org/did-you-know/](https://lacatholics.org/did-you-know/).

## OUR WARMEST WELCOME | NUESTRA SINCERA BIENVENIDA

Welcome to all who celebrate with us, visitors, long time residents or newly arrived in the parish. We thank God for you! If you are not a registered member of our parish community or if you have a new address, etc., please fill out this form, place it in the collection basket, or mail it to the Parish Ministry Center, Thank you!

*Bienvenidos a todos a los que están celebrando con nosotros, ya sean visitantes, parroquianos, o recién llegados a la parroquia. ¡Le damos gracias a Dios por ustedes! Si todavía no están registrados en la parroquia, o si tienen una nueva dirección. Por favor llenen este formulario, y póngalo en la canasta de la colecta, o envíelo al Centro de Ministerio Parroquial. Muchas Gracias.*

Name | Nombre: \_\_\_\_\_

Address | Dirección: \_\_\_\_\_

Phone | Teléfono: \_\_\_\_\_

Email | Correo electrónico: \_\_\_\_\_

New Parishioner | Nuevo Feligrés \_\_\_\_\_

Updating information | Actualizando Información \_\_\_\_\_

I would like to receive monthly donation envelopes | Deseo recibir sobres mensuales \_\_\_\_\_

I will give my donation online | Haré mi donación en línea \_\_\_\_\_

## LAUNCHING OUR TEEN MINISTRY!

We are excited to announce the formation of a Teen Ministry at Sacred Heart Church — a space where young people can grow in faith, build lasting friendships, and discover how to live out their Catholic values in today’s world.

If you’re a teen (ages 13-17) who wants to connect with others, explore your faith in a fun and meaningful way, and be part of something new and inspiring, we invite you to join us!

Stay tuned for upcoming events, meetings, and service opportunities.

Interested in joining or learning more?

Please contact Mrs. Christina Edwards (626) 794-2046 Ext. 336

## ¡LANZAMOS NUESTRO MINISTERIO PARA ADOLESCENTES!

Nos complace anunciar la creación de un ministerio para adolescentes en la iglesia Sacred Heart, un espacio donde los jóvenes pueden crecer en la fe, forjar amistades duraderas y descubrir cómo vivir sus valores católicos en el mundo actual.

Si eres un adolescente (edades 13-17) que quiere conectar con otros, explorar tu fe de una manera divertida y significativa, y formar parte de algo nuevo e inspirador, ¡te invitamos a unirse a nosotros!

Mantente atento a los próximos eventos, reuniones y oportunidades de servicio.

¿Te interesa unirse o saber más?

Ponte en contacto con la Sra. Christina Edwards. (626) 794-2046 Ext. 336

## Disaster Aid for Host Families Program

Los Angeles Wildfires 2025



### Financial Support for Families Hosting Wildfire Survivors

The Disaster Aid for Host Families (DAHF) is funded in part by a grant from the American Red Cross and provides financial support to households who are hosting displaced survivors of the 2025 Los Angeles Wildfires. Financial support is intended to ease the burden of hosting by offsetting the additional housing and grocery expenses.

#### Funds May Be Used For:

- Food and household supplies
- Utilities (Gas, Water, or Electric)
- Rent or Mortgage Payments

#### Apply Today!

Scan the QR Code to review eligibility requirements and submit Pre-Screening form!



#### Questions? Contact Us:

(213)-681-6421

SGVdisasterrelief@ccharities.org



American Red Cross



### FIRST FRIDAY ADORATION

Please join us for First Friday Adoration of the Blessed Sacrament on August 1st. It will begin immediately after the 6PM Bilingual Mass from 6:30 to 10:00PM. We invite all our parishioners to join us to our Holy Hour Adoration.

### PRIMERA ADORACION DEL VIERNES

Por favor, únase a nosotros para la adoración del Santísimo Sacramento el 1 de agosto. Comenzará inmediatamente después de la misa bilingüe de 6:30 a 10:00PM. Invitamos a todos nuestros feligreses a acompañarnos a nuestra adoración de a hora Santa.

### PRAY THE ROSARY FOR WORLD PEACE

We invite you to join us in praying the Rosary for World Peace every Thursday at 3pm. Let us come together in faith and unity to pray for healing, peace, and hope across the world.

### REZA EL ROSARIO POR LA PAZ DEL MUNDO

Te invitamos a unirte a nosotros para rezar el rosario por la paz del mundo todos los jueves a las 3 p. m. Unámonos en fe y unidad para rezar por la sanación, la paz y la esperanza en todo el mundo.

### CHURCH & MINISTRY CENTER DOOR INSTALLATION

We are excited to share that the installation of our new doors is underway! One of the new doors has already been successfully installed, and the remaining installations will continue in the coming days.

This important upgrade was made possible thanks to your continued generosity and faithful giving. Because of your support, we were able to raise the funds needed to replace our old, damaged, and outdated doors with more modern, secure, and weather-resistant options.

As many of you remember, the strong winds in January caused significant damage to several of our entrances, highlighting the need for safer and more reliable doors for both the Church and Ministry Center.

### INSTALACIÓN DE PUERTAS EN LA IGLESIA Y EL CENTRO DE MINISTERIO

¡Nos complace anunciar que la instalación de nuestras nuevas puertas ya está en marcha! Una de las nuevas puertas ya se ha instalado con éxito y las instalaciones restantes continuarán en los próximos días.

La mejora esencial ha sido posible gracias a su continua generosidad y fieles donaciones. Gracias a su apoyo, hemos podido recaudar los fondos necesarios para sustituir nuestras antiguas puertas, dañadas y obsoletas, por otras más modernas, seguras y resistentes a la intemperie.

Como muchos de ustedes recordarán, los fuertes vientos de enero causaron daños severos en varias de nuestras entradas, lo que puso de manifiesto la necesidad de puertas más seguras y fiables tanto para la iglesia como para el centro ministerial.

## **CELEBRATE THE MARRIAGE JUBILEE JULY 26**

The bishops of California have declared Saturday, July 26 as the Jubilee of Marriage during this powerful Jubilee of Hope. The vocation of marriage truly is a sign of hope. How can families celebrate the Jubilee of Marriage? Pray together. Ask for the intercession of Sts. Anne and Joachim, and learn how to obtain a plenary indulgence for you and your spouse. Have a celebratory family dinner. Take out your wedding photos and talk about what marriage has done for your life, your family, and your faith. Do a service project. Find something you can do as a couple or as a family to radiate your love to those most in need in your community.

Visit [CACatholic.org/marriage](http://CACatholic.org/marriage) to participate in your diocese.

## **CELEBRA EL JUBILEO DEL MATRIMONIO EL 26 DE JULIO**

Los obispos de California han declarado el sábado 26 de julio como el Jubileo del Matrimonio durante este poderoso Jubileo de la Esperanza. La vocación del matrimonio es verdaderamente un signo de esperanza. ¿Cómo pueden las familias celebrar el Jubileo del Matrimonio? Rezar juntos. Pedir la intercesión de los santos Ana y Joaquín, y aprender cómo obtener una indulgencia plenaria para usted y su cónyuge. Celebren una cena familiar. Saquen sus fotos de boda y hablen de lo que el matrimonio ha significado para su vida, su familia y su fe. Realicen un proyecto de servicio. Encuentren algo que puedan hacer como pareja o como familia para irradiar su amor a los más necesitados de su comunidad.

Visiten [CACatholic.org/marriage](http://CACatholic.org/marriage) para participar en su diócesis.

## **FEAST OF THE ASSUMPTION OF THE BLESSED VIRGIN MARY**

Celebrated every year on August 15, the Feast of the Assumption of the Blessed Virgin Mary commemorates the death of Mary and her bodily assumption into Heaven, before her body could begin to decay—a foretaste of our own bodily resurrection at the end of time. Because it signifies the Blessed Virgin's passing into eternal life, it is the most important of all Marian feasts as well as being a Holy Day of Obligation.

**We invite you to join us for a Bilingual Mass on Friday, August 15th at 6pm.**

## **LA FIESTA DE LA ASUNCIÓN DE LA SANTÍSIMA VIRGEN MARÍA**

Celebrada cada año el 15 de agosto, la fiesta de la Asunción de la Santísima Virgen María conmemora la muerte de María y su asunción corporal al Cielo, antes de que su cuerpo pudiera empezar a descomponerse, un anticipo de nuestra propia resurrección corporal al final de los tiempos. Por significar el paso de la Santísima Virgen a la vida eterna, es la más importante de todas las fiestas marianas, además de ser un día de precepto.

**Los invitamos a unirse a nosotros para una Misa Bilingüe el viernes 15 de agosto a las 6pm.**



## **Religious Education | Educación Religiosa**

### **1ST COMMUNION AND ADULT FAITH FORMATION**

Registration for 1st Communion, RCIA and OCIA will begin at the end of July.

For more information contact Ms. Griselda Torres (626) 794-2046 ext. 340

### **PRIMERA Y FORMACIÓN EN LA FE PARA ADULTOS**

La inscripción para la Primera Comunión, RICA y OCIA comenzará al fines de julio. Para obtener más información, comuníquese con la Sra. Griselda Torres al (626) 794-2046 ext. 340

### **CONFIRMATION**

Registration for Confirmation is now open by appointment only available starting June 6th, Monday-Thursday from 2pm-6pm & Saturday's 10am-2pm. Please contact Mrs. Christina Edwards for to make an appointment or for any questions (626)794-2046 ext. 336

### **CONFIRMACIÓN**

La inscripción para la Confirmación está abierta por cita solamente comenzaran el 6 de junio, de lunes a jueves de 2pm-6pm y los sábados de 10am-2pm. Por favor contacte a la Sra. Christina Edwards para hacer una cita o por cualquier pregunta (626)794-2046 ext. 336



**Over 30 Years Combined  
Caring Service To Families**

- Family Owned and Operated
- Affordable Burials, Cremations, & Ship Outs
- Pre-Planning/Life Insurance Available
- Hablamos Español



FD 2502  
**LEGACY**  
FUNERAL HOME

(626) 314-1488 • www.legacyfhpasadena.com

ATTORNEY ADVERTISING.

**HAVE WILDFIRES IMPACTED YOUR HOME OR PROPERTY?  
ATTEND FIRE RECOVERY MEETING TO KNOW YOUR RIGHTS**

**McGuire Law, PC - Wildfire Attorneys to Help You - Insurance Claims and Other Sources of Financial Recovery  
Timelines for Recovery and What to Expect - Available Anytime to Answer Your Questions**

**888.993.7346 Call Today for Immediate Information!**

**WE ARE HERE TO HELP YOU RECOVER**

MCGUIRE LAW P.C.  
10089 WILLOW CREEK ROAD, SUITE 200  
SAN DIEGO, CALIFORNIA 92131  
(888) 993-7346  
(TOLL FREE): (619) 330-8848  
www.calfirelawyers.com



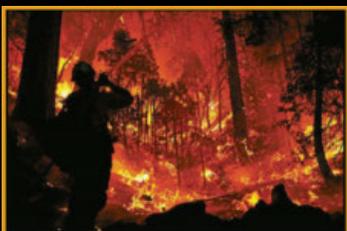
Please Scan QR Code for  
Townhall Question and  
Answer Dates!



**ATTENTION:**

**Eaton Fire Victims**

You may be entitled to compensation.



**YOU MAY QUALIFY FOR:**

- ✓ Home and Property Loss or Damage
- ✓ Emotional Distress
- ✓ Evacuation/Relocation Expenses
- ✓ Personal Injury or Wrongful Death

**FREE CONSULTATION**

**(626) 841-7009**

**COME VISIT OUR TRAILER: 2235 LAKE AVE., ALTADENA, CA 91001  
(WALK-INS WELCOME)**

**SUPPORT  
OUR  
ADVERTISERS!**

**Experienced Wildfire Lawyers: • \$1 Billion in total wildfire recoveries  
• Successfully litigated against SoCal Edison in the  
Thomas & Woolsey Wildfires - \$350 million in recoveries**



This advertisement is not a guarantee or prediction of any recovery as each case is dependent on its particular facts.

**Commercial  
& Residential  
Housekeeping**

**(626) 840-6314**

- ✓ Over 30 Years of Experience
- ✓ Thorough Deep Cleaning
- ✓ Move In/Out Services
- ✓ Offices & Clinics
- ✓ Last Minute Cleanings
- ✓ Fully Insured



**Dry Cleaning  
Wet Cleaning  
Rug Cleaning  
Alterations**

**25% off 1st time customers**  
2465 E Washington Blvd • Pasadena  
Pick up and Delivery • 100% Chemical Free  
info@jacks-cleaners.com  
(626) 797-7323

**EATON FIRE  
WILDFIRE CLAIM RECOVERY**



**CALFIRE  
ATTORNEYS**

**626-244-7045**  
**INFO@CALFIREATTORNEYS.COM**

HHJ Trial Attorneys - The Maynor Law Firm - Spreter & Petiprin, APC  
Contact: Michael Hernandez - 1917 India St. #200, San Diego, CA 92101



SCAN ME

**COMPASS**



**Eva Rodriguez  
REALTOR®**  
Got Real Estate Goals?  
Let's Chat.  
DRE# 01387277  
M: 626-221-5264  
evarodriguezhomes@gmail.com



**Bankruptcy & Estate Planning  
Bancarrotta y Fideicomiso**  
Call Now For a  
Free Consultation

**888-481-9853 • Se Habla Español**

**clientbklaw@gmail.com • jcuevaslawyer.com**  
200 E. Beverly Blvd. • Suite 200 • Montebello, CA

Mobile Notary



*Servin*  
Signature Solutions  
NOTARY PUBLIC

SE HABLA  
ESPAÑOL

*M.B. Servin Mendoza*  
T: 626.487.6646 | E-mail: mbservin16@gmail.com  
Serving the LA, OC, Valley, and Riverside area



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

Sacred Heart Catholic Church, Altadena, CA

A 4C 05-2012